



Еженедельник новостей МДС

События за 18 – 22 мая 2015 года

18 мая

Доклад ЕБРР об инновациях в переходном процессе

МДС принял участие в презентации Доклада ЕБРР «Инновации в переходном процессе» и об экономических перспективах региона на 2015 г. Агрис Прейманис, главный экономист ЕБРР по Центральной Азии, представил выводы данных Доклада и ответил на вопросы участников встречи в ходе последующей неформальной дискуссии. В этом году в Докладе о процессе перехода проводится анализ инноваций по отдельным компаниям региона с переходной экономикой и сообщается о том, как инновации могут помочь в повышении производительности и экономического роста.

19 мая

Круглый стол по регулятивной реформе

МДС участвовал в работе круглого стола на тему: «Регулятивная реформа в КР», проведенного Министерством экономики КР при поддержке Центра ОБСЕ в Бишкеке. Во встрече приняли участие представители Аппарата Правительства КР, министерств и ведомств, международных организаций и бизнес-сообщества. На встрече представлена информация о проекте «Системный анализ регулирования», об участии бизнеса в регулятивных реформах и о реформах для достижения ускоренных результатов, так называемых «быстрых реформах».

Ассоциация таможенных брокеров отметила 10-летие

МДС принял участие в мероприятии, посвященном вступлению Кыргызской Республики в Евразийский экономический Союз (ЕАЭС) и 10-летию образования Ассоциации таможенных брокеров Кыргызстана (АТБ). С приветственным словом выступил министр экономики Олег Панкратов. Президент АТБ Иван Гелетюк сообщил о подписании рамочного

IBC Weekly News

Events held during May 18 – 22, 2015

May 18

EBRD Transition Report 2014

IBC took part in the presentation of the EBRD report on Transition Innovations in the transition process and the region's economic prospects for 2015. Agris Preymanis, Chief Economist for Central Asia, EBRD, presented the findings of the reports and answered questions from the participants during the subsequent informal debate. This year's Transition Report analyzes the innovation of individual companies in the transition region and reports on how innovation can help improve the productivity and economic growth.

May 19

Roundtable on Regulatory Reform

IBC participated in a roundtable titled "Regulatory Reform in the Kyrgyz Republic". The event was held by the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic with the support of the OSCE Centre in Bishkek. The meeting was attended by representatives of the Government Office, ministries and agencies, international organizations and the business community. The participants were provided with information on the project on System Analysis of Regulation, and on participation of business in regulatory reforms and reforms to achieve accelerated results, the so-called "fast reforms".

Customs Brokers Association celebrates its 10th anniversary

IBC took part in the event dedicated to Kyrgyzstan's accession to the Eurasian Economic Union (EEU) and the 10th anniversary of the Association of Customs Brokers of Kyrgyzstan (ACB). Economy Minister Oleg Pankratov delivered a welcoming speech. ACB President Ivan Geletyuk announced the signing of a framework agreement between the

<p>соглашения между Ассоциацией таможенных брокеров КР и Ассоциацией международных автомобильных перевозчиков КР (АМАП). Туркмен Боотаев, председатель АМАП, сообщил о проблемах перевозчиков, связанных со вступлением в ЕАЭС.</p> <p>20 мая</p> <p>День Германской экономики</p> <p>Члены МДС приняли участие в Дне германской экономики в Кыргызстане. Мероприятие проведено Агентством по продвижению инвестиций при Министерстве экономики КР совместно с Представительством Германской экономики в Центральной Азии и Торгово-промышленной палатой КР.</p> <p>Цель мероприятия - создание благоприятного инвестиционного климата и деловой среды, а также привлечение иностранных инвестиций в Кыргызстан. В рамках Дня германской экономики прошел экономический форум, в котором приняли участие Вице-премьер-министр КР Валерий Диль, Посол Федеративной Республики Германия в КР Гудрун Срэга, представители отраслевых министерств и ведомств двух стран, а также представители бизнеса Кыргызстана и Германии.</p>	<p>Association of Customs Brokers and the Association of International Road Carriers of Kyrgyzstan (AIRC). Turkmen Bootaev, AIRC Chairman, reported on problems related to the entry into EEU.</p> <p>May 20</p> <p>Day of German Economy</p> <p>IBC members took part in the Day of German Economy in Kyrgyzstan. The event was held by the Delegation of the German Economy for Central Asia in cooperation with the Investment Promotion Agency under the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic and the Chamber of Commerce of Kyrgyzstan.</p> <p>The event was aimed at the creation of a favorable investment climate and business environment, as well as attracting foreign investment to Kyrgyzstan. As part of the Day of German Economy an economic forum was held, which was attended by Vice Prime Minister of Kyrgyzstan Valery Dil, Ambassador of the Federal Republic of Germany to Kyrgyzstan Gudrun Sräga, representatives of ministries and departments and business community of Kyrgyzstan and Germany.</p>
<p>21 мая</p> <p>Встреча с экспертами SES</p> <p>МДС принял участие во встрече немецких предпринимателей, с участием Службы старших экспертов (Senior Experten Service - SES), с деловым сообществом Кыргызстана. Встреча проведена в рамках Дня немецкой экономики в Кыргызстане. Эксперты SES безвозмездно передают свои знания и повышают квалификацию коллег в более чем 50 отраслях экономики во всем мире. В Кыргызстане служба работает с 1993 года. Старшие эксперты поддерживают в Кыргызстане преимущественно малые и средние предприятия, а также образовательные и социальные учреждения.</p> <p>Заседание комитета по минеральным ресурсам</p> <p>На заседании Комитета МДС по минеральным ресурсам прошла встреча представителей горнодобывающих компаний с региональными директорами Международного секретариата Инициативы прозрачности добывающих отраслей (ИПДО) в лице г-жи Дивеке Роган и г-на Ричарда Диона.</p> <p>Представители Секретариата ИПДО постарались помочь компаниям более тщательно понять процесс ИПДО и ответить на вопросы, которые могут возникнуть у недропользователей, в частности, в отношении сбора данных отчетов по ИПДО. Также представители Международного секретариата поделились информацией об успешном опыте участия компаний в</p>	<p>May 21</p> <p>Meetings with SES experts</p> <p>IBC participated in a meeting of German businessmen, with the participation of the Senior Experts Service (Senior Experten Service - SES), with the business community of Kyrgyzstan. The meeting was held as part of the Day of German Economy in Kyrgyzstan. The SES experts share their knowledge and improve skills of colleagues in more than 50 sectors of the economy worldwide. In Kyrgyzstan, the SES office has been operating since 1993. Senior experts mainly support small and medium enterprises, as well as educational and social institutions in Kyrgyzstan.</p> <p>IBC Mineral Resources Committee meeting</p> <p>MRC held a meeting with Ms Dyveke Rogan and Mr Richard Dion, Regional Directors of the International Secretariat, Extractive Industries Transparency Initiative (EITI).</p> <p>The meeting was aimed at helping companies to understand the EITI procedures better and to respond to the questions arising, especially with regard to collecting data for EITI reports. International Secretariat representatives also shared the international experience of companies' successful participation in EITI.</p> <p>Furthermore, MRC members discussed the new</p>

<p>ИПДО в других странах-последователях ИПДО.</p> <p>Члены КМР также обсудили новый проект Положения "О порядке уплаты и начисления платежа за удержание лицензий на право пользования недрами" (ПУЛ), разработанный Министерством экономики КР.</p> <p>Начальник Управления политики природных ресурсов Адилет Акматалиев представил указанный документ и ответил на вопросы недропользователей.</p> <p>По итогам заседания было решено провести опрос о мнении членов по отношению к ИПДО, а также собрать замечания и предложения недропользователей к проекту Положения по ПУЛ. Члены КМР могут направлять свои комментарии и предложения к проекту Положения на электронный адрес МДС до 29 мая 2015 года.</p>	<p>draft Regulations on the Method of Payment and Calculation of License Withholding Payments for Subsoil Use developed by the Ministry of Economy.</p> <p>Adilet Akmataliev, Head of the Natural Resources Policy Department, Ministry of Economy presented the document in question and responded to the questions arising.</p> <p>As a result, participants decided to conduct a short survey about MRC members' views on EITI and to collect their comments to the draft Regulations mentioned above. MRC members are encouraged to send their comments and proposals to the draft Regulations via e-mail by 29 May 2015.</p>
<p>22 мая</p> <p>Бишкекский международный финансовый форум</p> <p>МДС принял участие в Бишкекском международном финансовом форуме 2015, организованном Союзом банков Кыргызстана совместно с рядом партнеров. Как отметил Вице-премьер-министр Валерий Диль, концепция форума базировалась на основных положениях государственной политики, проводимой в секторе финансов.</p> <p>Участники форума подчеркнули, что особого внимания требуют обеспечение финансовой грамотности населения и защита прав потребителей финансовых услуг. Цель форума - привлечь внимание к потенциальным возможностям финансового рынка страны. Эти задачи невозможно решить без сотрудничества с представителями бизнеса, иностранных инвесторов, международных финансовых институтов, а также без применения прогрессивных и инновационных технологий.</p> <p>Заседание Правления МДС</p> <p>На очередном заседании Правления МДС были рассмотрены отчеты исполнительного директора за май, а также планы на июнь 2015 года.</p>	<p>May 22</p> <p>Bishkek International Finance Forum</p> <p>IBC attended the Bishkek International Finance Forum 2015 held by the Union of Banks of Kyrgyzstan jointly with a number of partners. According to the Deputy Prime Minister Valery Dil, the forum concept was based on the main provisions of the state policy in the finance sector.</p> <p>Forum participants stressed that special attention should be paid to development of financial literacy and consumer protection in the financial services. The forum aimed to draw attention to the potential of the financial market in the country. Financial problems cannot be solved without the cooperation of the business community, foreign investors and international financial institutions, as well as without the use of advanced and innovative technologies.</p> <p>IBC Board Meeting</p> <p>IBC Board considered the Executive Director's reports for May and plans for June 2015.</p>
<p>Встречи с членами МДС</p> <p><i>В течение недели исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов провел ряд ознакомительных встреч с компаниями – членами МДС. Рассмотрены общие вопросы расширения сотрудничества в рамках МДС, а также вопросы, непосредственно связанные с деятельностью компаний.</i></p> <p>- С председателем правления Страховой компании Jubilee Валерией Хегай рассмотрена возможность проведения совместно с МДС различных встреч по финансовой грамотности, бизнес-завтраков по вопросам ОСАГО, семинаров по таким вопросам, как</p>	<p>Meeting with IBC members</p> <p><i>During the past week, IBC Executive Director Temirbek Azhykulov held several informational meetings with the IBC member companies. The meetings addressed general issues of further cooperation in the framework of the IBC, as well as issues directly related to the activities of the companies.</i></p> <p>- IBC and Chairperson of the Jubilee insurance company Valeria Khagai considered the possibility of holding joint meetings with IBC on financial literacy, business breakfasts on insurance, and</p>

<p>страхование банков, страхование отелей и др. Обсуждены вопросы накопительного страхования, расчета резервов, рискованного страхования и налогообложения.</p> <p>- С Гульнаррой Каликовой, учредителем и старшим партнером Юридической фирмы «Каликова & Ассошиэйтс», обсудили вопросы, связанные с продвижением текущих и будущих инициатив по улучшению инвестиционного климата и деловой среды в Кыргызстане.</p> <p>- С представителем / страновым директором Всемирной продовольственной программы (ВПП) ООН Рамом Сараванамутту и менеджером по связям с общественностью Елизаветой Залкинд обсудили проекты, выполняемые ВПП по улучшению школьного питания в начальных классах, обеспечению продовольственной безопасности, созданию потенциала и др. Рассмотрена возможность участия частного сектора в деятельности ВПП.</p> <p>- С управляющим партнером юридической компании «Лекс» Виталием Еном обсуждены перспективы использования площадки МДС для развития коммуникативных связей между представителями бизнес-сообщества Кыргызстана.</p>	<p>seminars on issues insurance of banks and hotels. The issues of savings insurance, calculation of reserves, risk insurance and taxation were also discussed.</p> <p>- IBC and Gulnara Kalikova, Founder and Senior Partner of the Kalikova & Associates Law Firm, discussed issues related to fostering the current and prospective initiatives on investment climate and business environment improvement in Kyrgyzstan.</p> <p>- IBC and Representative / Country Director of the UN World Food Programme (WFP) Ram Saravanamuttu and Communications Officer Elizabeth Zalkind discussed the projects carried out by the WFP to improve primary school meals, food security, capacity building and others. The meeting also discussed the possibility of participation of the private sector in the WFP activities.</p> <p>- IBC and Managing Partner of the LEX law firm Vitaly Yen discussed the prospects for using IBC as a platform for the development of communication between representatives of the business community of Kyrgyzstan.</p>
<p>Интервью для СМИ</p> <p>В течение недели исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов дал ряд интервью СМИ. Так, Биринчи Радио (Радио общественного телевидения и радиовещания Кыргызской Республики – ОТРК), журналу «Капитал» и авторскому ТВ проекту «Багыт» даны интервью по состоянию строительного рынка в Кыргызстане. Рассмотрены риски отрасли, связанные с вхождением страны в ЕАЭС.</p>	<p>Interviews to the media</p> <p>During the past week, IBC Executive Director Temirbek Azhykulov participated in several interviews to the media including Birinchi Radio (Radio of the Public Television and Radio Broadcasting of the Kyrgyz Republic), the Capital magazine and Bagyt TV project. The discussions were devoted to the state and problems of the construction market in Kyrgyzstan, and the risks related to Kyrgyzstan's entry in the EEU.</p>
<p>События, запланированные на 25 - 29 мая</p> <p>27 мая</p> <p>Презентация Стратегии развития ГНС</p> <p>МДС примет участие в презентации Стратегии развития Государственной налоговой службы при Правительстве КР на 2015-2017 годы.</p> <p>Заседание налогового комитета</p> <p>Члены Комитета МДС по налогам, таможне и Социальному фонду рассмотрят текущие вопросы, связанные с совершенствованием налогового законодательства в стране.</p>	<p>Events planned for May 25 - 29</p> <p>May 27</p> <p>Presentation of STS Development Strategy</p> <p>IBC will attend the event devoted to the presentation of the Development Strategy of the State Tax Service under the Government of the Kyrgyz Republic for 2015-2017.</p> <p>Tax Committee Meeting</p> <p>Members of the IBC Committee on Taxes, Customs and the Social Fund will consider current issues related to the improvement of tax legislation in the country.</p>

Дорогие члены МДС!

Если у Вас есть комментарии по прошедшим событиям или Вы хотите поделиться мнением и информацией по предстоящим мероприятиям, принять в них участие, пожалуйста, звоните или пишите мне.

С уважением,

*Темирбек Ажыкулов,
исполнительный директор
Международный Деловой Совет*

*Кыргызская Республика, 720011
Бишкек, ул. Абдрахманова, 191
Хаятт Ридженси Бишкек, каб. 114
Тел: + 996 312 623801
Факс: + 996 312 623394
office@ibc.kg
www.ibc.kg*

Dear IBC members,

If you have any comments or would like to express your opinion and share some information on the upcoming events, please do not hesitate to contact me.

Best regards,

*Temirbek Azhykulov,
Executive Director
International Business Council*

*Office 114, Hyatt Regency Bishkek
191, Abdrakhmanov Str., Bishkek
Kyrgyz Republic, 720011
Tel: + 996 312 623801
Fax: + 996 312 623394
office@ibc.kg
www.ibc.kg*